



# WOLXHEIM INFOS



La "super lune rose" de la nuit du 26 au 27 avril 2021 par Frantisek ZVARDON

Juin 2021

n°30

# Le mot du maire

*Mesdames, Messieurs,  
chers Wolxheimois,*

Au moment d'écrire ces lignes, les mesures sanitaires s'assouplissent progressivement avec la réouverture des terrasses, des cafés et des restaurants.

Près de deux ans se sont écoulés sans que nous ayons eu la possibilité d'organiser la moindre manifestation mais cela pourrait changer très prochainement.

La réouverture des commerces, des lieux de loisirs et de nombreuses activités vont ainsi pouvoir reprendre leur cours et la commune retrouver son dynamisme.

Vous trouverez dans cet agenda quelques manifestations qui vont se dérouler dans les prochaines semaines.

En concertation avec les membres du conseil municipal et l'amicale des sapeurs-pompiers, nous souhaiterions organiser les festivités du 13 juillet avec un protocole sanitaire strict en accord bien sûr avec les autorités compétentes.

Vous trouverez l'ensemble des informations pour cette réservation dans les pages à venir.

Le 1<sup>er</sup> Aout notre commune sera à l'honneur sur France 2 par la retransmission télévisée de la Messe en plein air sur le site du Horn (Le Jour du Seigneur).

Un certain nombre de mesures de sécurité nous sont imposées par la télévision. De ce fait, le site sera totalement interdit aux véhicules motorisés ainsi qu'aux badauds durant cette matinée.

Je remercie Mr l'Abbé Walter pour cette initiative ainsi que toutes les personnes associées à cette organisation qui mettra, une fois de plus, en valeur Wolxheim et ce site remarquable du Horn.

Les projets communaux sur lesquels nous travaillons actuellement concernent l'acquisition du Crédit Mutuel pour la mise en place de services à la personne comme je l'avais évoqué dans le précédent numéro du Wolxheim Infos.

D'autre part, la réfection des voiries, réseaux secs et l'éclairage public du lotissement St Denis qui date des années 60. Nous démarrons la phase des études.

L'entrée sud de la commune en venant d'Avolsheim sera réaménagée sous peu en lien avec la Communauté de Communes par la mise en place de places de stationnement pour véhicules légers et camping cars permettant ainsi un accueil plus favorable à de futurs vacanciers.

Concernant nos engagements pour le club sportif, nous travaillons sans relâche sur les nombreuses problématiques liées aux risques de cette zone inondable nous obligeant à une multitude de négociations avec les services de l'Etat notamment par la modification de notre PLU sur cette zone précise. L'avancement de ce projet est pour l'instant à la phase de faisabilité avant que nous puissions passer au préprogramme et programme.

Ces nombreux projets, dans le contexte actuel, nous rappellent l'importance essentielle que constitue le lien social.

Ils représentent une pierre angulaire de notre mandat municipal.

Mettre en œuvre une stratégie d'urbanisation maîtrisée en assurant un développement cohérent de la commune ainsi qu'en protégeant et valorisant le patrimoine naturel et viticole sont les facteurs identitaires et caractéristiques de Wolxheim.

Je termine ce mot du maire en vous souhaitant un très bel été ensoleillé. Restez prudents et prenez soin de vous et de vos proches.

En vous souhaitant une bonne lecture

Bien à vous, votre Maire,

Adrien KIFFEL



# Vie municipale



## Rappel des horaires d'ouverture de la Mairie

LUNDI	17h00 – 19h00
MARDI	10h00 – 12h00
JEUDI	15h00 – 18h00

Fermeture du secrétariat en raison des congés d'été :

- du 26 juillet au 8 août 2021 et
- du 30 août au 5 septembre 2021.

Le Maire vous accueille sur rendez-vous.

N'hésitez pas à consulter le site internet de la commune à l'adresse suivante : [www.wolxheim.fr](http://www.wolxheim.fr) et à nous contacter par mail [mairie@wolxheim.fr](mailto:mairie@wolxheim.fr).

## Logement vacant à Wolxheim

Un appartement de 3 pièces de 100m<sup>2</sup> situé au 3<sup>ème</sup> étage au-dessus de la Mairie sera disponible prochainement.

Pour tous renseignements, veuillez-vous adresser en mairie.

Ce logement est situé à proximité de l'école ainsi que de la salle polyvalente. Il ne dispose pas de garage.

## Nettoyage d'été

Cette année le traditionnel « OSTERPUTZ » est exceptionnellement remplacé par le « SOMMERPUTZ » !

Toutes les bonnes volontés de notre village sont donc invitées et attendues le :

samedi 24 juillet 2021 à 8h30 dans la cour de l'école.

Les gants et sacs poubelles seront fournis.



## Retrouvez toute l'actualité de Wolxheim sur l'application mobile IntraMuros !

Téléchargez gratuitement  
l'application **intraMuros** sur  
Google Play ou Apple Store.



Sélectionnez la Commune de **Wolxheim**.

Toutes les communes de la Communauté de Communes de la Région de Molsheim-Mutzig sont sur l'application !

Une fois abonné aux notifications de la Commune, vous recevrez ses alertes.

Vous serez informé des « **Evénements** » de votre commune et des alentours.

Vous pourrez consulter ses « **Actualités** » et la rubrique « **Découvrir** » vous présentera la liste des lieux à visiter de votre territoire.

La page « **Services** » rassemblera des informations utiles au quotidien : annuaire, signaler, sondages, établissements scolaires, associations et commerces.

Vous souhaitez publier sur l'application ?

→ Demandez à la Mairie de devenir

« **Contributeurs** » (pour les associations, écoles et commerces).

## Et aussi...

Abonnez-vous à la page **Commune de Wolxheim**, pour suivre nos actualités, nos événements, informations communales, etc ...

<https://www.facebook.com/wolxheim>



# État civil et grands anniversaires

## Naissances



Bienvenue à :

**Clément,**  
fils de Fabien MALLEBAY et de Christine SCHMITT  
domiciliés 28, rue des Jardins,  
né le 23 janvier 2021 à Strasbourg

**Marceau,**  
fils de Nicolas WENDLING et de Mirana RAKOTOBÉ-  
ANDRIAMARO  
domiciliés 12, rue Jeanne d'Arc,  
né le 11 mai 2021 à Saverne

## Mariages



Nos félicitations à :

Jean Michel SCHNEIDER et Noëlle JUNG,  
mariage célébré à Wolxheim le 22 mai 2021

Georges HUTTEMANN et Nadine MAUREL,  
mariage célébré à Strasbourg le 22 juin 2021

## Pacs

Nos félicitations à :

Reynald REIBEL et Marie RIUTORT,  
PACS enregistré le 18 mai 2021

Julien DAEFFLER et Alexia HAVETTE,  
PACS enregistré le 21 mai 2021

## Décès

Nos peines à :

**Marie RENDLER,**  
née JACQUEMIN le 22 juin 1931 à Schiltigheim,  
décédée le 28 avril 2021 à Wolxheim 1, place Carré de  
Malberg, domicilié 3, place St Antoine à Strasbourg

**Antoine KOESTEL,**  
né le 30 avril 1933 à Ergersheim, décédé le 5 mai 2021  
à Strasbourg, domicilié 2, rue du Moulin

**Bernard LORENTZ,**  
né le 30 avril 1936 à Strasbourg, décédé le 18 mai 2021  
à Strasbourg, domicilié 3, place Carré de Malberg

**Marcel WEISS,**  
né le 28 août 1941 à Sarrebourg, décédé le 1<sup>er</sup> juin  
2021 à Wolxheim, domicilié 6, rue Gustave Klotz

## Grands anniversaires

06 juillet	FRICK-HELIER Marie-Thérèse, 92 ans
19 juillet	PETRY André, 86 ans
26 juillet	WALTER Gérard, 80 ans
29 juillet	GROSS-ADAM Marthe, 83 ans
04 août	RUDLOFF-HEITZ Denise, 88 ans
07 août	HOLDER-HUCK Liliane, 87 ans
12 août	JANZER-FEND Marie-Thérèse, 93 ans
14 août	HECKMANN Alphonse, 95 ans
18 août	VOGT Bernard, 91 ans
18 août	KLOTZ Jean, 83 ans
20 août	WOLF-KLEIN Denise, 89 ans
24 août	VOGT Laurent, 83 ans
01 septembre	ACHER-HENKEL Marianne, 96 ans
03 septembre	HOLDER Jean-Pierre, 86 ans
05 septembre	WEBER-KLING Joséphine, 95 ans
19 septembre	LEHN-SCHLERNITZAUER Madeleine, 87ans
22 septembre	BOEHLER Fernand, 88 ans
27 septembre	STROSSER Roland, 85 ans



# Vie citoyenne

## Don du sang



Une date importante à retenir pour le don du sang:

**le mercredi 21 juillet à la salle des fêtes.**

Face aux besoins en produits sanguins qui ont fortement augmenté au cours des quinze dernières années, vous pouvez donner votre sang régulièrement mais aussi promouvoir cet acte bénévole et généreux. Les hommes peuvent donner 6 fois par an et les femmes 4 fois.

D'avance, merci pour tous les malades qui en ont grand besoin.

## Rappels de civisme

A nos amis propriétaires de chiens !



Des désagréments ont à nouveau été causés par des chiens divaguant dans notre village.

Il est rappelé que les propriétaires sont tenus de maintenir leur chien en laisse en toute circonstances.

Par ailleurs, afin de prévenir la destruction des oiseaux et de toutes espèces de gibier et pour favoriser leur repeuplement, il est interdit de laisser divaguer les chiens dans les terres cultivées ou non, les prés, les vignes, les vergers, les bois, ainsi que dans les marais et sur le bord des cours d'eau, étangs et lacs.

« Dans les bois et forêts, il est interdit de promener des chiens non tenus en laisse en dehors des allées forestières pendant la période du 15 avril au 30 juin » (extrait de l'arrêté du 16 mars 1955).

## Vols de fleurs

A notre grand désarroi, nous déplorons depuis quelques semaines le vol de fleurs directement retirées des jardinières installées à divers endroits du village.

Si vous êtes témoin de tels agissements, n'hésitez pas à le signaler en Mairie.

## Plan canicule

A l'approche de l'été il est fortement conseillé, pour les personnes âgées de 65 ans et plus ainsi que les personnes handicapées, de s'inscrire sur le registre auprès de la mairie pour faciliter l'intervention des services sociaux et sanitaires.



## Opération tranquillité vacances

Pour partir l'esprit tranquille pendant les vacances la Gendarmerie propose « l'opération tranquillité vacances » avec un service de rondes ponctuelles en fonction de leur disponibilité afin de s'assurer que tout est en ordre dans votre quartier.



Pour se faire il suffit de venir vous rendre dans leurs locaux à MOLSHEIM muni d'une pièce d'identité afin de remplir un formulaire avec les différents renseignements (durée de votre séjour de vacances, animaux, personne de confiance ayant vos clés, personne à contacter en cas de besoin ...).

Horaires d'ouverture :

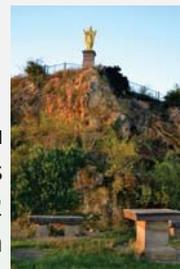
- en semaine : 8H-12H et 14H-18H

- dimanche et jours fériés 9H-12H et 15H-18H

Tél 03 88 04 81 10

## Messe télévisée du Jour du Seigneur le 1<sup>er</sup> août

Une fois encore le magnifique site du Horn va attirer les caméras, cette fois dans le cadre de l'émission de France 2 Le Jour du Seigneur à l'occasion de la messe du dimanche 1<sup>er</sup> août.



Si bien des questions trouveront leurs réponses dans les prochains jours quant à l'organisation et au déroulement de la célébration, la production de l'émission a d'ores et déjà précisé, afin de mettre le site en valeur, notamment par des prises de vue aériennes, que les véhicules ne devaient pas encombrer les environs. L'accès à la colline sera donc strictement réservé à l'organisation. Tous les fidèles désirant assister à l'office sont invités, soit à venir à pied (pas de procession organisée depuis le village pour des raisons de contraintes de temps) soit via un service de navette qui sera organisé par la municipalité, en particulier pour les personnes éprouvant des difficultés de déplacement. Des lieux de stationnement seront également proposés, desservis par ce service de navette.

La commune remercie la société LOHR INDUSTRIE de Duppigheim pour la mise à disposition gracieuse d'un véhicule électrique adapté.

En raison des Jeux Olympiques de Tokyo qui se déroulent à la même période et retransmis par la chaîne, l'heure de l'office n'est pas encore arrêtée. De plus amples informations vous seront communiquées dans les jours à venir.

# Vie citoyenne

## Information de Fanny MEDEZ

Bonjour,

Je suis heureuse de pouvoir me présenter à vous par le biais du bulletin communal et je remercie la mairie de m'y offrir un espace d'expression.

J'habite à Wolxheim depuis 2 ans et j'y ai également établi mon activité professionnelle de sophrologue et naturopathe depuis 1 an environ maintenant.



Grâce à ces méthodes douces et globales, j'accompagne les personnes désireuses de se mettre en action pour retrouver une vie plus sereine, équilibrée et épanouie.

Je propose ainsi différents types de suivis qui permettent de travailler à la fois sur les plans physiques, mentaux et émotionnels afin d'évacuer stress et tensions, de retrouver un état positif, le calme intérieur et notre plein potentiel au quotidien.

Je suis également formée en phytothérapie, Fleurs de Bach et réflexologie plantaire afin de pouvoir vous proposer les outils complémentaires les plus en adéquation avec vos besoins du moment.

Pendant toute la période estivale, je propose aussi la sophrologie en extérieur pour les personnes désireuses de faire une pause en sophro-balade ou bain de forêt (Séances collectives ou individuelles).

Enfin, je suis formée au yoga du son et propose des séances de relaxation et bain sonore afin de vous faire profiter des bienfaits des vibrations sonores sur le corps et l'esprit.

Je souhaiterais proposer des séances collectives de sophrologie ou de relaxation/bain sonore sur la commune dès cet été ou septembre. N'hésitez pas à me contacter si vous êtes intéressés.

Toutes les infos sur mon site internet [www.leveilducolibri.fr](http://www.leveilducolibri.fr) et vous pouvez bien sûr me contacter sur [contact@leveilducolibri.fr](mailto:contact@leveilducolibri.fr) ou au 06 65 98 42 48 et me suivre sur Facebook ou Instagram !

Prochaines dates des sorties nature en collectif :

Sophro-balade :

15-17-21-23-juillet : 9h / 30 juillet – 5 et 11 août 17h30

13 août 9h Durée 1h30 - Tarif 15€ Wolxheim et environs

Bain de Forêt :

16-22-24 et 31 juillet : 9h / 29 juillet : 17h

4-6-12-14-août : 9h Durée 3h - Tarif 25€ Forêt de Haslach.

## Amicale des Sapeurs-Pompiers



### Animations du 13 juillet 2021

L'Amicale des sapeurs-pompiers vous propose cette année pour sortir de la crise et pour se retrouver entre villageois et familles de Wolxheim, **une agréable soirée tartes flambées avec feu d'artifices...**

En effet, étant encore limité et sur la réserve par rapport au virus qui nous malmène depuis un certain temps, nous proposons un service à table ainsi que de la vente à emporter, le tout **uniquement sur réservations.**

La soirée sera accompagnée musicalement (mais sans orchestre à cause des gestes barrières) afin de vous permettre de passer un très bon moment !

Le feu d'artifices débutera entre 22h30 et 23h00 et clôturera la soirée (plus de service après le feu).

Pour information, la cérémonie de commémoration au monument aux morts se déroulera quant à elle encore en comité restreint ; de ce fait nous vous accueillerons **masqués** à partir de 19h30.

Réservez vos places et vos tartes dès à présent et ce **jusqu'au 05/07/2021 au plus tard.**

**Contact** : GOETSCHY Emmanuel par mail ou sms aux coordonnées suivantes : [goetschy.cepl@gmail.com](mailto:goetschy.cepl@gmail.com) ou 07.57.06.30.76

Nous espérons vous voir nombreux et vous faire plaisir, le tout dans le respect des règles AntiCovid à pratiquer d'ici là...

À très bientôt au village !

L'Amicale des sapeurs-pompiers.



En raison d'une année 2020 totalement chamboulée et dépourvue d'animations habituellement organisées par notre amicale, nous avons décidé, conformément à notre engagement, de reverser la recette de la vente de nos calendriers à l'Œuvre des pupilles.

Cette association rattachée à la Fédération Nationale des Sapeurs-Pompiers apporte son soutien aux orphelins de Sapeurs-Pompiers.

C'est donc la somme de 2 500€ qui lui a été remise dans l'assurance d'en faire profiter les enfants éprouvés.

**Un rendez-vous avec soi-même**  
"ON NE VOIT BIEN QU'AVEC LE COEUR. L'ESSENTIEL EST INVISIBLE POUR LES YEUX."  
A DE SAINT-EXUPÉRY

Fanny Médez  
06 65 98 42 48  
[contact@leveilducolibri.fr](mailto:contact@leveilducolibri.fr)  
[www.leveilducolibri.fr](http://www.leveilducolibri.fr)  
28A rue des jardins - 67 120 WOLXHEIM  
Siret 883 482 634

 Suivez moi sur FB et Instagram! 





# Vie institutionnelle

## **PETR Bruche Mossig** **Avis d'enquête public**



Par arrêté en date du 20 mai 2021, le Président du PETR Bruche Mossig a défini les modalités d'organisation de l'enquête publique relative au projet de révision du **Schéma de Cohérence Territoriale de la Bruche en Schéma de Cohérence Territoriale Bruche Mossig** – mentionné dans le présent avis comme projet de révision du Schéma de Cohérence Territorial Bruche Mossig.

Cette enquête se déroulera du vendredi 11 juin 2021 au lundi 12 juillet 2021 inclus (soit un total de 32 jours). Le dossier d'enquête publique est constitué :

- d'un résumé non technique du projet de révision du SCoT arrêté,
- du projet de révision du SCOT Bruche Mossig arrêté le 18 décembre 2019,)
- de la délibération du Comité Syndical tirant le bilan de la concertation et arrêtant le projet de révision du SCoT,
- d'une note de présentation de l'enquête publique,
- des avis recueillis auprès des personnes publiques associées,

Pour de plus amples renseignements vous vous invitons à vous rendre directement en mairie.

## **Dépôt de pain et pâtisserie**

Nous vous rappelons qu'un dépôt de pains à ouvert depuis quelques semaines dans la petite salle à coté de la Mairie.

**Du lundi au dimanche de 7h à 11h sauf le mercredi.**

D'excellentes pâtisseries vous sont également servies en vente directe ou sur commande.



## **L'Office de Tourisme de la Région de Molsheim-Mutzig vous propose un été 2021 plein de découvertes !**



### **Inédit et insolite**

#### **Jeudi 22 Juillet et Jeudi 26 Août:**

Et si on dinait au cœur d'un patrimoine !

22 juillet : dans les jardins de l'Abbatiale à Altorf

26 août : dans le jardin lapidaire Saint-Florent à Niederhaslach

Une expérience unique, une découverte culturelle et gustative inattendue.

75€/pers. (visite commentée et animée par des comédiens, apéritif, dîner gastronomique 3 plats, 2 verres de vin, eau, café)

### **Nos visites commentées**

#### **13 et 23 juillet / 10 et 24 août à 21h**

A la tombée de la nuit : visite commentée de la Chartreuse de Molsheim, son cloître et ses jardins  
Gratuit

#### **7 et 21 Juillet / 4 et 11 Août à 10h**

Molsheim, la médiévale : visite commentée - Gratuit

#### **20 Juillet à 17h**

Visite commentée de Mutzig - - Gratuit

#### **23 Juillet et 13 Août à 18h30**

Dachstein et ses secrets: visite du village puis de la Ferme des Petits Bêtes (escargots) avec dégustation  
7 €/pers.

### **Terroir festif**

#### **Vendredi 3 Septembre à partir de 17h à ERGERSHEIM**

Marché nocturne : producteurs, vignerons, artisanat, animations, petite restauration sur place ...

**Inscriptions obligatoires pour les visites commentées et dîners.**

**Renseignements : Office de Tourisme à Molsheim :  
03 88 38 11 61**



# Vie institutionnelle

## Police municipale

**La police municipale a pris ses fonctions dans la commune de Wolxheim !**

Dans le cadre de la convention signée avec la Police pluricommunale de Molsheim nous sommes heureux de pouvoir offrir ce nouveau service de maintien de la tranquillité et de l'ordre public à tous les habitants du village.

Nous leur souhaitons la bienvenue et nous les remercions par avance de leurs actions.

Pour les contacter composez le 03 88 49 58 49 en dehors des horaires d'ouverture composez le 17



## Vélo-Tour de la Comcom

La 19<sup>ème</sup> édition du Vélo-Tour aura lieu le **Dimanche 19 septembre 2021.**



5 circuits balisés sont proposés depuis 4 points de départ différents pour un accès facile et sans voiture. Les inscriptions sont gratuites et se font le jour même entre 8h30 et 11h, depuis les 4 points de départ.

Les points de départ - Edition 2021 :

- Molsheim
- Mutzig
- Wolxheim
- Duppigheim

Une collation (knacks et 1 boisson) et un cadeau pour tous les participants inscrits.

Grande Tombola Gratuite, à gagner :

- un vélo électrique pour les adultes
- un VTT pour les enfants.



## Rappel du Selectom

Le Selectom nous fait remarquer que le camion de ramassage des ordures ménagères éprouve des difficultés certains mardis matins à passer dans certaines rues du village en raison de la présence de véhicules qui entraveraient son passage.

Merci de bien vouloir positionner vos véhicules de manière à laisser le camion du Selectom réaliser les manœuvres nécessaires à sa tournée.

## Information de la Collectivité Européenne d'Alsace

La CEA nous informe qu'elle réorganise les modalités d'intervention des travailleurs sociaux des Unités territoriales d'Action Médico-Sociales UTAMS. De ce fait il n'y a plus de d'assistante sociale référente par commune.

Les trois assistantes sociales du centre Médico-Social de Molsheim, 13 rue de Alliés, prennent ainsi le relai de manière indifférenciée depuis le 1er juin 2021.

**Toute sollicitation se fait à présent via le standard de l'équipe médico-sociale Bruche au 03 68 33 89 00.**



# Vie scolaire



## Notre jardin potager

Un matin, on a reçu une lettre avec des blasons, les mêmes que ceux que l'on voit sur la camionnette et sur les plaques de rues. C'est le blason du village qui représente un crochet à loup. Il y a longtemps, il y avait des loups à Wolxheim et les villageois voulaient les attraper.

Donc cette lettre vient du monsieur de la grande maison blanche en face de l'école, la mairie, donc de Monsieur le Maire et de son équipe.

La maîtresse nous a lu la lettre, il y a une surprise pour nous quelque part : **un beau jardin potager**, juste à côté du jardin communal ! MERCI !

Dans notre potager, il y a :

- Poil de Carotte l'épouvantail,
- de jolies barrières en bois,
- des petits chemins,
- une cuve d'eau avec un robinet,
- un compost pour transformer les épluchures du goûter en terre,
- des fleurs semées,
- deux petits chênes,
- des plants de groseilles et de framboises

A l'école, nous avons semé des graines dans la terre dans des petits pots en carton: de toutes petites graines jaunes de tomate, de toutes petites graines noires de basilic et des grosses graines de potiron.

Quand ça aura poussé (avec de l'eau et du soleil comme pour les petits chênes), on plantera les plants dans notre jardin potager.

On arrache aussi les adventices.

A la fin de l'été ou au début de l'automne, on pourra récolter les tomates et le basilic pour faire une sauce tomate, que l'on mangera avec des pâtes.

Les potirons serviront à faire une soupe.

Pour le dessert, de bonnes groseilles et framboises s'il y en a encore, ou des mirabelles et quetsches du jardin communal.

On écrira une lettre pour inviter les Moyens qui seront des Grands à l'école rouge (école d'Avolsheim) et bien sûr Monsieur le Maire !

Les enfants de la classe maternelle.



# Recette de saison

## Pavlova aux fruits rouges

### LES INGRÉDIENTS POUR 6 PERSONNES

#### • Pour l'étape 1

180g de blancs d'œuf – 360g de sucre en poudre  
1cl de jus de citron – 5g de fécule de maïs

#### • Pour l'étape 2

25cl de crème liquide entière - 100g de sucre glace  
1 de gousse de vanille

#### • Pour la garniture

250g de fraises - 100g de framboises fraîches  
100g de groseilles - 100g de mûres

### 1. La meringue suisse

Préchauffer le four à 100 °C.

Mettre de l'eau à chauffer dans une casserole.

Disposer les blancs d'œufs dans un saladier et les monter à l'aide d'un fouet électrique.

Quand ils commencent à devenir mousseux, incorporer progressivement le sucre et poser le saladier au-dessus du bain-marie en continuant de fouetter.

Cuire la meringue de façon à obtenir des blancs très fermes, puis la retirer du bain-marie et fouetter encore pendant quelques instants pour faire retomber la température.

Ajouter alors à la meringue le jus de citron et la fécule de maïs tamisée en mélangeant délicatement à la spatule.

Disposer ensuite la meringue dans une poche munie d'une douille cannelée.

Sur une plaque allant au four garnie de papier sulfurisé, réaliser d'abord un disque au diamètre souhaité avec la meringue, puis coucher des rosaces sur tout le pourtour.

Enfourner durant 1 à 2h à 100°C (th. 3-4).

Laisser refroidir.



### 2. La chantilly

Mettre la crème dans un récipient froid et la fouetter jusqu'à obtenir une consistance ferme.

Ajouter alors le sucre glace et les graines de la gousse de vanille grattée. Réserver.

### 3. La garniture et la finition

Rincer les fruits à l'eau claire et les égoutter soigneusement. Tailler les fraises en 2. Répartir la chantilly sur le fond de meringue froid, puis disposer harmonieusement les fruits par-dessus

## Vie associative

Le CS WOLXHEIM recherche pour la saison 2021/22 dans toutes les catégories garçons

U6/7



U14/15

U8/9

U10/11

U12/13



**CS WOLXHEIM**  
**RECRUTE**



Football pour filles à WOLXHEIM depuis plus de 15 ans

U6F/7F



U14F/15F

U8F/9F

U10F/11F

U12F/13F

Sénior  
féminines

Merci à tous ceux qui nous ont soutenu lors de notre repas rosbif, à savoir plus de 300 personnes,

CONTACT DA SILVA JULIO 06/86/81/40/19

## Une page d'Histoire

Nous entamons dans ce numéro une série consacrée à l'histoire d'un quartier bien particulier de notre commune : le Canal. Si son nom est bien-sûr tiré du Canal de la Bruche réalisé sur les plans de VAUBAN à partir de 1681, il doit en fait son existence aux bains de Sultz et son essor aux carrières qui le surplombent et qui lui ont donné sa première appellation de Sultz-près-les-Carières.

### Aux origines du Canal : le Sulzbad

Encore aujourd'hui les bains comme les carrières sont souvent associés à la localité voisine de Sultz-les-Bains. Il est vrai que l'établissement thermal se trouve plus près du village de Sultz que de Wolxheim mais sa présence sur la rive gauche de la Mossig le rattache bel et bien au ban de notre commune.

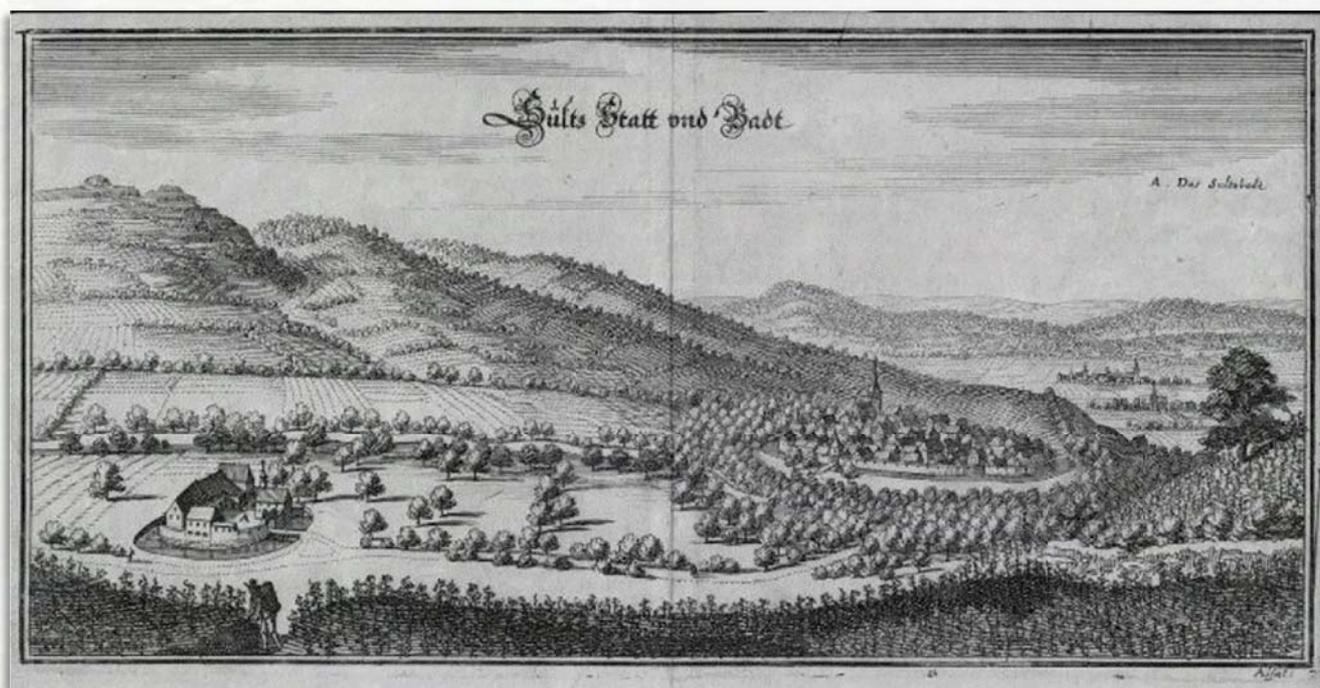
Ces bains sont mentionnés pour la première fois en 1468 comme propriété de l'évêque de Strasbourg. La célèbre *Topographia Alsatiae* de Matthieu MERIAN représente le village de Sultz-les-Bains vers 1643 avec à l'écart l'établissement des bains ceint d'un fossé en eau et de murs. Il semble qu'il n'y ait alors pas d'autre construction à cet endroit sur cette rive de la Mossig.

Les bains jouissent d'une certaine réputation au XVI<sup>e</sup> siècle attirant les bourgeois de Strasbourg et de la région, mais le plus célèbre des curistes est sans conteste Michel DE MONTAIGNE qui vient y soigner ses calculs rénaux en 1585.

Alors que le premier âge d'or des bains se termine avec la dévastation de la guerre de Trente Ans, un nouvel événement va lancer la fondation d'un véritable village autour de l'établissement thermal, sans rapport avec le thermalisme.

### Le projet de VAUBAN pour les fortifications de Strasbourg

La guerre de Trente Ans fait basculer une grande partie de l'Alsace sous le giron français en 1648. Néanmoins la Ville Libre de Strasbourg conserve son indépendance jusqu'en 1681 et sa capitulation face au siège des troupes de Louis XIV. Afin d'affirmer son nouveau pouvoir et sauvegarder sa conquête, le Roi Soleil ordonne à son Commissaire général des fortifications VAUBAN de renforcer les fortifications de la Ville, encore largement médiévales malgré les travaux de Daniel SPECKLIN un siècle plus tôt. Dès lors les travaux vont s'enchaîner à un rythme très soutenu qui paraît incroyable aujourd'hui.



Extrait de la *Topographia Alsatiae* de MERIAN représentant Sultz-les-Bains à droite au deuxième plan et les bains à gauche, entourés de douves sur la rive gauche de la Mossig, vers 1643.

## Une page d'Histoire

Strasbourg tombe le 30 septembre 1681, le 23 octobre Louis XIV fait son entrée solennelle dans la ville. VAUBAN l'y a précédé dès le 3 octobre. Le génial ingénieur cherche des carrières proches de la ville et aisément accessibles. Son intérêt se porte rapidement sur les carrières de Soultz, exploitées localement depuis le XV<sup>e</sup> siècle. Il envisage aussitôt de rendre la Bruche navigable ou de creuser un canal parallèle pour acheminer les pierres vers la ville.

Le 10 octobre il est à Molsheim pour examiner la faisabilité de son projet. Il faut dire que le Maréchal n'est pas un novice dans l'élaboration de places fortes et la manière d'y apporter les matériaux de construction. En 1679, déjà en Alsace, il avait dessiné les nouvelles fortifications de Sélestat et fait creuser le canal de Châtenois long de cinq kilomètres.

Le canal de la Bruche fera une vingtaine de kilomètres. En 1699 pour son chef d'œuvre de Neuf-Brisach, VAUBAN décidera d'un canal de quarante kilomètres pour bâtir la forteresse ex-nihilo.

Le 16 novembre 1681 VAUBAN est à Wolxheim pour établir le tracé du canal. Appelé à d'autres tâches, le Maréchal quitte l'Alsace le 23 décembre, laissant le soin à l'ingénieur Jacques TARRADE de mettre à l'œuvre ses plans. Si l'on ignore quand les premiers coups de pioche ont été donnés, on sait que la navigation sur le nouveau canal a débuté en août 1682 soit moins d'un an après la conquête de Strasbourg.

En serviteurs zélés, VAUBAN et TARRADE avaient exécuté la volonté du Roi en à peine dix mois. La main d'œuvre été constituée de soldats, de prisonniers et de paysans réquisitionnés. Nul doute que les habitants de notre village ont été mis à contribution.



Le canal naît officiellement à la chute sise Impasse de la Mossig à Wolxheim

Essayons enfin de reconstituer le savant dispositif d'alimentation du nouveau canal.

D'après une carte de 1675 par Tobie BERNEGGER dans la *Descriptio Particulae Teritorii Argentinensis*, la Bruche, au sortir de Mutzig, se divisait en deux bras dont le principal, aujourd'hui connu sous le nom de Bras d'Altorf, rejoignait le tracé actuel de la rivière à hauteur d'Hangenbieten.

Le bras secondaire, connu aujourd'hui sous l'appellation de Dachsteinerbach bifurquait au Nord pour récupérer les eaux de la Mossig entre Ergersheim et Rimlen. C'est donc bien la Mossig qui arrosait Wolxheim jusqu'au bouleversement hydrologique induit par le creusement du Canal. On peut dès lors supposer que le lit actuel de la Bruche entre le grand vannage et Ergersheim reprend le lit ancien de la Mossig. Cette petite rivière descendue du Schneeberg en passant par le Kronthal ne suffisait pas à garantir une hauteur d'eau constante nécessaire à la navigation sur le canal. VAUBAN décida donc de détourner la Bruche en creusant un nouveau lit entre Molsheim et Avolsheim, expliquant la relative rectitude du tracé de la rivière entre ces deux localités.

La nouvelle confluence de la Bruche et de la Mossig se fait désormais au niveau du grand vannage. L'origine champenoise des régiments affectés au creusement de ce nouveau lit donna à cette portion de la rivière le nom de Canal de Champagne.

La navigation sur le canal étant désormais ouverte, l'exploitation des carrières et du canal attire une population nouvelle et hétéroclite qui va s'installer entre les deux lieux d'activité.

